



# ARRIBA RANCH asd

Via Valle Zaccona, 14 - 36030 Fara Vicentino (VI) - c.f. e p.iva 03089720241 - tel.393 9689254 - e.mail info@arribaranch.com  
Associazione Sportiva Dilettantistica affiliata F.I.S.E.

## RICHIESTA DI AMMISSIONE A SOCIO- request for membership

### Dati del richiedente / details of applicant

Cognome / surname		Nome / name	
Nato a /birthplace		il giorno /birthdate	
Residente Via / adress		nr	
cap / zip code	città/city	prov.	
Tel.fisso /phone		Tel.Cellulare / mobile	
e-mail		Fax	
Cod.fiscale /tax code		cittadinanza/nationality	

### Chiedo / I ask

<input type="checkbox"/>	di essere ammesso quale nuovo socio per il corrente anno sociale to be admitted as member for the current social year
<input type="checkbox"/>	di rinnovare la qualifica di socio per l'anno corrente to renew the active status for the current social year
<input type="checkbox"/>	il rilascio della tessera FISE tipo _____ the release of FISE card type _____

a tale scopo, **allego** alla presente : / for this purpose pls find here enclosed:

<input type="checkbox"/>	certificato medico /medical certificate	<input type="checkbox"/>	Agonistico (validato dall'ASL competente Competitive (endorsed by the ASL responsible)
		<input type="checkbox"/>	non agonistico (sana e robusta costituzione) not competitive (good health)
<input type="checkbox"/>	Copia del cartellino delle vaccinazioni con antitetanica valida Copy of immunization card with valid tetanus		
<input type="checkbox"/>	Copia codice fiscale- Copy of fiscal code **	<input type="checkbox"/>	Copia documento identità Copy of ID card **
<input type="checkbox"/>	quota di € / amount of € _____ relativo alla tessera / for the card issuance		
<input type="checkbox"/>	quota di € / amount of € _____ relativo a /for _____		

**\*\*In caso di minorenni sono necessari anche copia del documento d'identità e del codice fiscale del tutore** In case of minor we need also copy of ID card and copy of fiscal code of the TUTOR

La compilazione del presente modulo comporta il consenso alla conservazione ed all'utilizzazione dei propri dati da parte del Circolo "ARRIBA RANCH" per la promozione e per l'informazione delle proprie iniziative. Il soggetto è stato informato che i propri diritti - in merito al trattamento dati - sono sanciti dalla legge 196/2003 ed in particolare che è suo diritto opporsi al trattamento, richiedere la cancellazione, chiederne variazione o aggiornamenti, rivolgendosi al Responsabile dei dati presso la sede legale Circolo. Dichiaro inoltre di conoscere e accettare lo Statuto Sociale ed il Regolamento dell'Associazione.

Compiling this form you consent to the storage and use of personal data by the Circle "ARRIBA RANCH" for the promotion and for the information of its initiatives. The applicant was informed that his rights - with regard to data processing - are enshrined in the law 196/2003 and in particular that it is their right to oppose the processing, request cancellation, request changes or updates by contacting the Head of data at the registered office of the Club. I also understand and accept the Articles of Association and the Rules of the Association

Fara Vicentino .....

Firma /signature.....

**firma**

Per il minore, firma del genitore o che esercita la patria potestà.....

In case of minor, signature of parent

Firmare anche sul retro/ signature on the back

(riservato al Consiglio Direttivo)

Il Consiglio Direttivo con delibera in data ..... ha accettato / respinto la domanda in oggetto.

Il Presidente o un suo Delegato .....

**Esente da bollo in modo assoluto - art.7 - tabella - allegato B - D.P.R. 26.10.1972 n. 642**



# ARRIBA RANCH asd

Via Valle Zaccana, 14 – 36030 Fara Vicentino (VI) – c.f. e p.iva 03089720241 - tel.393 9689254 - e.mail info@arribaranch.com

Associazione Sportiva Dilettantistica affiliata F.I.S.E.

**Al richiedente /applicant name**

**Oggetto: informativa ai sensi art. 13 D.Lgs . 30 giugno 2003, n. 196**

## 1.- Premessa

Lo scrivente Ente di promozione ARRIBA RANCH informa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 30 giugno 2003 n. 196, che è in possesso di Vs. dati personali.

## 2.- Finalità del trattamento

Il trattamento dei suoi dati viene effettuato per esigenze di natura associativa e per l'adempimento di obblighi di natura associativa, legale, fiscale e assicurativa e promozionale.

## 3.- Modalità del trattamento

I dati verranno trattati con l'ausilio di strumenti elettronici e/o informatici e saranno memorizzati in supporti informatici, cartacei o su ogni altro tipo di supporto idoneo; il tutto sarà nel pieno rispetto delle misure minime di sicurezza ai sensi del Disciplinary Tecnico in materia di misure minime di sicurezza, Allegato B del Codice della Privacy.

## 4.- Natura obbligatoria e conseguenze del rifiuto dei dati

Il conferimento dei dati è obbligatorio per tutto quanto riguarda gli obblighi di carattere associativo, legale, fiscale e assicurativo; pertanto un eventuale rifiuto a tale dati determinerà l'impossibilità per lo scrivente Ente di promozione a dar corso ai medesimi rapporti contrattuali.

Il mancato conferimento invece di tutti i dati non riconducibili ad obblighi legali o contrattuali, verrà di volta in volta valutato dalla scrivente e determinerà le conseguenti decisioni rapportate all'importanza dei dati richiesti rispetto alla gestione del rapporto commerciale.

## 5.- Soggetti a cui dati potranno essere comunicati i dati personali.

I dati personali relativi al trattamento in questione potranno essere comunicati:

1. alla sede nazionale - regionale della associazione AICS a cui siamo affiliati
2. ad altri Circoli e/o enti di promozione sportiva

## 6.- Diritti dell'interessato

In relazione al trattamento di dati personali l'interessato ha diritto, ai sensi dell'art. 7 (Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti) del Codice della Privacy:

1. di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2. di ottenere l'indicazione:

- a) dell'origine dei dati personali;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

3. di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

4. di opporsi, in tutto o in parte:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

## 7.- Il titolare del trattamento dei dati è

**ARRIBA RANCH** – Via Valle Zaccana 14 – 36030 FARA VICENTINO (VI)  
email: info@arribaranch.com

Per esercitare i diritti previsti all'art. 7 del Codice della Privacy, sopra elencati, l'interessato dovrà rivolgere richiesta scritta indirizzata a: **ARRIBA RANCH** – Via Valle Zaccana 14 – 36030 FARA VICENTINO (VI) email: info@arribaranch.com

**Subject: Information pursuant to legislative decree no. 196/2003 in the processing of Personal Data.**

*Pursuant to art. 13 of legislative decree no.196/2003 "personal data protection code" (hereafter referred to as the "code"), we hereby supply the following information regarding the use of your personal data*

## 1.- Introduction

The sporting partnership ARRIBA RANCH would like to inform pursuant to legislative decree no. 196/2003, the possession of your personal data.

2.- The treatment of the personal data is purposive to meet the obligations arising under the associatory, legal, tax, insuring and promotional obligations

3.- The processing of personal data will also be carried out with the help of manual, it and online tools and will remain closely connected to the aforementioned purposes, and in any case by means which are suitable to guarantee the security and confidentiality of the data. Each treatment is in compliance with the rules in all.art.11.31 et seq of the code of privacy and through the adoption of minimum safety measures provided by technical specification (annex B)

4.- The conferment of the personal data is mandatory about anything concerning obligations under associatory, legal, tax, insuring obligations. in case of noncommunication of the mentioned data will determine the impossibility for the editing sport promotional institute to move the same contractual relationships. However, the nonconferment of all the data not referable to the contractual obligations will be evaluated from time to time / from case to case by the editing institute and it will determine the relative decisions connected with the importance of the requested data in accordance with the management of the business relationships.

5.- Subjects to which the personal data could be communicated/ transmitted:

Personal data related to the treatment mentioned in the subject above could be communicated to:

1. the national/ regional head office of AICS association to which we are affiliated

2. to other sport promotional clubhouse or institutes.

6.- Rights of data subjects we hereby inform you that the personal data protection code gives data subjects the possibility of exercising specific rights, on the basis of the provisions of art.7 of the "code" which is given in full below:

Art. 7 Right to access personal data and other rights.

1. a data subject shall have the right to obtain confirmation as to whether or not personal data concerning him/her exist regardless of their being already recorded, and communication of such data in intelligible form.

2. a data subject shall have the right to be informed:

- a) of the source of the personal data;
- b) of the purposes and methods of the processing;
- c) of the logic applied to the processing, if the latter is carried out with the help of electronic means;
- d) of the identification data concerning data controller, data processors and the representative designed as per art.5(2)
- e) of the entities or categories entity to whom or which the personal data may be communicated and who or which may get to know said data in their capacity as designated representatives in the states territory, data processing.

3. a data subject shall have the right to obtain:

- a) updating, rectification or, where interest therein, integration of the data
- b) erasure, anonymization or blocking of data that have been processed unlawfully, including data whose retention collected or subsequently processed
- c) certification to the effect that the operations as per letters A) and B) have been notified, as also related to their contents, to the entities to whom or which the data were communicated or disseminated, unless this requirement proves impossible or involves a manifestly disproportionate effort compared with the right that is to be protected.

4. a data subject shall have the right to object, in whole or in part:

- a) on legitimate grounds, to the processing of personal data concerning him/her, even though they are relevant to the purpose of the collection;
- b) to the processing of personal data concerning him/her, where it is carried out for the purpose of sending advertising materials or direct selling or for the performance of market or commercial communication surveys.

7.- The controller of the processing of personal data is :

**ARRIBA RANCH** – Via Valle Zaccana 14 – 36030 FARA VICENTINO (VI)  
email: info@arribaranch.com

To exercise the specific rights on the basis of the provisions of art. 7 of the Privacy Law/Rules, mentioned above, the interested part will have to direct a written enquiry addressed to : **ARRIBA RANCH** – Via Valle Zaccana 14 – 36030 FARA VICENTINO (VI) email: info@arribaranch.com

Per presa visione / acknowledgement \_\_\_\_\_

Firma / signature